

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.

Egyes szám ára 8 fillér. Kapható az összes hírlapelárusítóknál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

BRASSÓ, KAPU-UTCA 60. SZÁM.

Május.

Brassó, ápr. 30.

Kisarjadt a mezőkön a fű és halványzöld zsenge levél pattan ki az elvetett magból.

Május van.

Pipaes virágos réteken aranyszínű hullámokat fodroz a májusi nap és szerte az élet mezején, a televényes, kalászkibajtó földeken sűrű rendekben vonul fel a munka hadserege, hogy csengő ásójával és csillámló ekevasával meghódítsa a világ legnagyobb hatalmát: a földet.

Mert vajjon van-e nagyobb hatalom a földnél? Mi, emberek, akik egyenként és összesen, a világ központjában képzeljük magunkat s akik sajátlagos egyéni távlatunkból úgy látjuk, hogy értünk van a teremtetés s hogy körülöttünk forognak a csillagrendszerek, mi magunk is gyöngé és görnyedező rabszolgái vagyunk a földnek.

Az a fizikai tétel, amely a föld vonzásáról szól, fiziológiai tételnek is igaz s az emberiség léte, boldogulása, fejlődése annyira földhöz kötött, hogy már az evangéliumi tanítás, amely pe-

dig kutforrása minden bölcséleti tudománynak, a földhöz köti az emberi létet.

Porból lettünk, porrá leszünk! Ez a példázat első formai kifejezése a föld hatalmának s évszázadok és évezredek eseményei igazolják, hogy szerte a világon, — a magunk képzeletén fölépült anyagi világon! — a föld az egyeduralkodó.

Május havában minden pompázatos erejét kifejti a föld. Ekkor szöknek életbe a természet "erői"; ekkor bontja ki szárnyait a természet tüzmadara, amely lángot vett a létbe, az örök fejlődés soha ki nem alvó lángját.

A föld életének forradalmi időszaka e hónap. Rejtelmes pattogással, mámoros zsongással tele a levegő. Valahol nagy munka folyik. Láthatatlan erők tördelik zét bilincseiket és hosszú sóhaj borzong át a föld felett, mint rabság után a szabaddá lett szíj lélegzetvétele. Ez a föld újjászületése.

S az ember, a föld rabszolgája e rejtelmes izgalom, részegítő láz központjában kétszeresen rabszolgája lesz e májusi napon a földnek. A föld sarjadó, felszínre törő, forgatagos ereje átzuhog a szívébe, átpattog az ereibe

és úgy érzi, hogy a természet forradalmi munkáját neki is vállalnia kell. Ezért van, hogy az emberiség minden reményének kivirágzása követi a természet időszakai kivirágzását.

A história bizonyítja, hogy az emberiség minden ujításra törő, világ-felforgatást érzéző mozgalma a májusi hajnal lázában született meg. A hatalmát teljes pompájában kifejtő földnek ereje szökött át ilyenkor az emberiség szívébe, hogy megteremtse általa a májusi biborpiros hajnalokat.

A má-nak, a jelennek világmegváltást hirdető eszmeherezosai, a szociálizmus hívei is május első napját avatták fel ünnepüknek, önmaguk és céljaik lényegét erősítvén azzal, hogy a föld forradalmi időszakának dátumához kötik a maguk forradalmi dátumát is.

Am egyik eszme halálát követi a másik eszme születése. A szociálizmus elmulhat, elpusztulhat, de május havának forradalmi lényege örök marad s mindig nőni fog olyan eszme, amely pirosbetűs ünnepi napját virágos Május biborpiros hajnalára fogja tenni.

Mert május a természeti erők gyújtó pontja, ahonnan kezdetét veszi

A „Brassói Lapok” tárczája.

Vesztett boldogság.

— A „Brassói Lapok” eredeti tárczája. —

— Írta: BÉKÁSSY JENŐ. —

(Folyt. és vége.)

Egy este reménytelenül ödöngött az utcákon, amikor egyszerre egy karcsú hölgy vont a magára figyelmét, kinek termete és az egész tartása Katóra emlékeztette. Szemei elragadtatással csügték az előtte libegő alakon. Mintha mágneses erő vont volna maga után, követte az ismeretlen alakot utcáról-utczára, míg egy házban eltűnt. Egyszerre csak a Molnár-utczában találta magát, ugyanazon utczában laktak Kardosék is. Hogy miért lépett be ismét abba a házba, ahol annyi szenvedésen ment át, maga sem tudta.

Egyszerre csak egy halvány remény sugár kapta meg gondolatait: nem történhetne-e az meg, hogy Kató az övé lesz, ha egy jó állást kap?

Léptek és emberi hangok zaja zavar-

ták meg gondolatait. Kató lépett be egy úrkarján a kapun, Kardos úr pedig követte őket. Ernőt meglátták és felismerték. Kató halkán felsikoltott, amint Ernőt észrevette, az ékszerész pedig dühös pillantással nézett rá.

Az ezután következő órák végzettsé váltak Ernőre nézve. Rendőrök elfogták őt a Városligetben egy padon, ahol először akarta az éjszakát, mint hajléktalan eltölteni — és a kapitányságra vitték. Másnap reggel, amikor kihallgatták egy betöréssel gyanúsítottát, ami az éjszaka történt Kardos ékszerésznél.

Az ékszerész tudniillik éjfél tájban gyanus világosságot észlelt az üzletben; e pillanatban azonban a betörő a nyitott ablakon át az udvaron keresztül elmenekült a nélkül, hogy valamit elemelhette volna. A menekülő tolvajban Kardos, Ernőt vélte felismerni, ehhez még az is járult, hogy néhány órával előbb, gyanus körülmények között látta meglapulva a kapu alatt.

Daczára annak, hogy Hidas Ernő szentül fogadta és esküdözött, hogy a be-

törésről fogalma sincs, mégis gyanút ébresztett a viselkedése, kopott ruházata. A látszat is ellene szólt, tehát elítélték. Rettentetes, kínos napokat kellett átélnie. Ma végre néhány órával előbb elhagyta a fogházat. De hát most mihez fogjon? Mellére horpasztá fejét és mintegy részeg, úgy haladt az utcán végig. Nincs sehol egy ház, egy kis barátságos hely a közelben, ahol megpihenhetne. Pedig oly fáradt volt és fázott nagyon. Az első lámpaoszlophoz kellett támaszkodnia, mert már majd összerogyott. Egyszerre csak a földön megpillant egy gyűrődött papír darabot. Fölemeli és a lámpavilág felé tartja. Micsoda boldog érzés — egy bankjegy! Fékezhetetlen örömmel kacagott föl és becsukta szemeit.

— Talán egy tíz koronás, vagy talán egy százazas?

Pénz! Jó Isten, hisz akkor még nem veszett el minden. Ha csak tízkoronás lenne, akkor kifutná egy fegyverre. De ha egy százkoronás? Akkor félre halál gondolatok, újra meg kell birkozni az élettel.

Amint szemét felnyitotta, ránézett a

Alapítotott 1867.

Helmbold L. Örökösei

ékszerészek

(tulajdonos: HELMBOLD VIKTOR)

Weisz-Mihály-utca 24. sz. a. (saját ház).

Legnagyobb raktár: ékszer, arany és ezüst arakban, ezüst evészközökben.

Schweiczi zsebórákban: arany, ezüst és nickel stb.

Ezüst és fém övek. — Mindentféle öveknek újjáalakítása.

Arany, ezüst és drágakövek bevásárlása.

Javító műhely

Jegygyűrűk nagy választékban.

a fejlődés, haladás, ahonnan kiindul a lét.

Biborpiros hajnalban ébred a világ, lobogó tűző nap és felettünk: Május van!

Brassó, ápr. 30.

A képviselők napidija és az ex-lex

A költségvetés nélküli állapot dacára, mely május hó 1-én immár elkerülhetetlenül bekövetkezik, a képviselők a Ház pénztáránál fel fogják vehetni járandóságait. A képviselők közül igen sokan, különösen a függetlenségi párt azon tagjai, kik az obstrukciós vitában tényleges részt vesznek, nem fogják igénybe venni a kiutalványozást és nem fogják felvenni illetményeiket.

A magyar ügy megrontói.

— Irta: SZELE BÉLA. —

Brassó, ápr. 30.

A „Brassói Hirlap“ keddi számának vezetőhelyén „Magyarságunk“ ezim alatt oly ezikk látott napvilágot, mely kihívta a brassói magyarság józanul gondolkodó részének megbotránkozását és szükségessé tette, hogy mi, kik évek óta vagyunk a brassói magyar ügy igazi szószólói, önzetlen munkásai, fel emeljük tiltakozó szavunkat az ellen az anarchia ellen, melyet bizonyos urak úgy a suba alatt egy idő óta sportszerűen üznek. A legőszintébb sajnálattal s hazafiúi megdöbbenéssel észleljük egy-két év óta, hogy van Brassóban egy „titkos vállalat“, mely a mythológiai Eris istennő áldatlan szerepkörét igyekszik betölteni s nem mulaszt el egyetlen pillanatot, egyetlen alkalmat sem arra nézve, hogy meg

papirosra és olvasta: „Vásároljanak osztálysorsjegyet Hecht bankházánál.“

Fájdalmasan morzsolta össze a papirdarabot. Vad kacagás hagyta el ajkait és megtörtén elindult a Duna felé. . .

Egy halászgúnyhó előtt egy fiatalember hulláját huzzák ki a halászok. — — — Kardos ékszerész komoly képpel mutatott egy névre — Hidas Ernő — az ujság napi újdonságai között. — Látod, ide jutott ez az ember, leányom!

Kató elolvasta és halálsápadt arcáról két könnyecsepp folyt le csöndesen, amint atyjának visszaadta az ujságot.

Ujév utáni szerdán, az ujságok újra hirt adtak egy betörésről, amely a Molnár utcában levő Kardos féle ékszer-üzletben történt. A betörőt elfogták, az ékszerész egy elbocsájtott segédje személyében. Az elfogott tolvajban megállapították ugyanazt a személyt, aki néhány hónap előtt ugyancsak betörést kísérelt meg a Kardos-féle üzletben, s mely tettéért egy ártatlan embernek kellett szenvednie.

Kató csöndesen felnyitotta ékszerdobozát és a sok drágaság közül egy emailmelltűt vett a kezébe. Az igaz gyöngyökkel körülvett foglalat egy barna füstös fiatal ember képét mutatta. Kató könnyei záporban omlottak a képre. . .

Lenn, az udvaron egy kintorna egy közismert német dalt nyekergett — a vesztett boldogságról.

ne kísértse a viszálykodás rothadt almáját a brassói magyarság közé dobni. Néhány izben pottyant már az ő jóvoltukból ez a bizonyos alma a brassói magyarság közé, de szerencsére mindig úgy, hogy azok, akiknek szánva volt, nem vették föl, hanem undorodva rugták tova. De tartani lehet attól, hogy, a mi ma nem sikerült a „titkos vállalat“-nak, sikerülhet holnap, s ezért most, midőn e „titkos vállalat“ hivatalos közlönyében megjelent „Magyarságunk“ ezimű ezikk megfujta a hareziriadót mindenki ellen, aki csak a brassói magyar ügynek igazi híve, beállott annak a szükségessége, hogy odadörögjük a sötétben ármánykodóknak:

Eddig s ne tovább!

Mert nem lehet tétlenül nézni, hogy öthát ember kicsinyes önző érdekek legyezgethetése miatt aláaknázza az egész brassói magyar társadalmat. Pedig, hogy a „titkos vállalat“-nak, mely a „Magyarságunk“ ezimű ezikkben immár nyíltan is szint mer vallani, nem más a célja, az mindenki előtt világos, aki az utóbbi idők eseményeit figyelemmel kíséri.

Élénk emlékezetében van még a brassói magyarságnak az a galád hajsza, melyet a „titkos vállalat“ nem régebben indított volt a brassói magyarság intéző bizottságának elnöke ellen, hogy elűldözve őt epigonokat ültessen helyébe. Ez a hajsza csufos kudarcra vezetett, nevetséges felsüléssel végződött. De azért a „titkos vállalat“ nem csüggedt el s most új taktikával akarja reperálni megbélyegző vereségét: azok ellen tör, kik valósággal magvát képezik a brassói magyarságnak, s kiknek csak az az egyetlen bűnük, hogy nem úgy tánczólnak, ahogy a „Magyarságunk“ ezimű ezikk írója és a nyilvánosság elé lépni nem merő sugalmazói, az „önérdek-rend lovagjai“ szerctnek.

A „Magyarságunk“ ezimű ezikk kiindulási pontul, ürügyül a támadásra a mult szombaton lezajlott képviselőtestületi pótválasztások ama tényét használja fel elismerésméltó agyafurtsággal, hogy az Intéző Bizottság hivatalos jelöltjei közül a bolonyai kerület polgárai és a vasutasok egy rendes tagot (Haluskay Vilmost) és egy póttagot (Kocsis Andrást) töröltek s helyettük Winkler Ignácot és Joó Gábort juttatták be Brassó város képviselőtestületébe. A ezikk ravasz írója ebből tökét kovácsol s míg egyfelől kiönti epéjét az Intéző Bizottság ellen, mely reá nézve „savanyu szőlő“, másfelől önzéssel, pártoskodással, demagógoskodással vádolja meg a bolonyai magyar polgárságot s a máv. tisztviselőit. Fölteszi orrocskájára a nagyító üvegeket s oly nagy buzgalommal keresi a megvádoltak szemében a szálkát, hogy nem ér rá meglátni a magáéban — a gerendát!

Hát mit is tettek ezek a „bűnös“ „demagógoskodó“, „önző“, „pártoskodó“ polgárok és máv. tisztviselők? Nézzük csak. Akkor, mikor biztos tudatában voltak annak, hogy a bolonyai kerületben a szászok nem állítanak jelöltet, amikor tehát a hivatalos lista be, vagy be nem tartása a magyarságra nézve káros nem lehet, szabadon merték gyakorolni politikai jogukat s arra szavaztak, ki szívüknek, lelküknek inkább tetszett. Ebben a

magyarság ügyét aláaknázó tény csak a szándékosság, a rosszakarát láthat. Hiszen ezek a „disszidensek“ nem tettek egyebet, mint azt, hogy két magyart kibuktattak, s helyébe két más magyart juttattak, kiket megfelelőbbeknek tartottak. Kell-e ezért olyan nagy hühöt csapni, kell-e ezért a vészharangokat kongatni? Nem! Akkor volna helye leczkészetésnek, sopánkodásnak, ha a „pártoskodó“, „demagógoskodó“, „önző“ polgárok és vasutasok ártottak volna a magyar ügynek, a mint ártott volt például annak idején a Killyéni-féle paktum a négyfalusi választásoknál, hol magyarok románokkal szövetekezve magyarokat buktattak ki s románokat juttattak mandátumhoz a nélkül, hogy a Brassói Hirlap dicső elődje, a Brassói Szemle csak egy iczi-piczi zokszóval is illette volna ezért. De ők ezt nem tették, ha csak a „Brassói Hirlap“ nem akarja azt mondani, hogy a Winkler Ignác és Joó Gábor megválasztatása árt a brassói magyar ügynek. És ha csak annyit tettek, ha csak ez a bűnük, a miért a Brassói Hirlap oly böszülten és sértő modorban nekik rontott, volt-e joga a „Magyarságunk“ lappangó ezikkirójának őket meggyanusítani, önzéssel és pártoskodással megvádolni s tettüknek olyan borzasztó következményeket imputálni, melyek az egész brassói magyarság megrontását jelentik. E kérdésre megint csak tagadó lehet a válasz, mert épeszü ember ebben a tényben mást nem láthat, mint egyszerűen a politikai jognak érzelm szerinti gyakorlását. A bolonyai polgárok, s azok a szegény vasutasok, kik közül a legjobbak is csak „alak“ számba mennek a Brassói Hirlap arisztokratikus lakáj-gögje előtt, abban az esetben, ha a közérdek, a magyarság ügye összetartást, egységes akciót igényelt volna, egy szívvel, egy lélekkel szavaztak volna a hivatalos lista mellett. Mert ők mindannyian gáncsnélküli hazafiak, kik nemcsak az ármánykodások boszorkánykonyhájában verik mellüket a haza és a magyar ügy mellett, hanem minden tettükben, minden lépésükkel a magyar ügyet szolgálják.

Az a bolonyai polgárság s azok a vasutasok, kik ellen úgy prűszköl most a Brassói Hirlap, nem egyszer tettek erről tanúságot. Minden hazafias akcióban benne vannak, ők az előharcosok; minden magyar munkából, áldozatból kivesszik részüket; míg azok, kik most eszeveszett dühvel törnek ellenük, mindig óvatosan kikerülik a hazafias munka fadaralmait s legfőlebb annyit tesznek, hogy áskálódnak minden ellen, a mi nem az ők boszorkánykonyhájukban főtt, s segitenek megbolygatni a magyarság békéjét, hogy aztán — halászhasanak a zavarosban s eddig az érdemesebbekkel szemben leszorult igényeik kielégítésével triumfálhassanak majd a romok fölött, mint Marius Carthágó romjain, vagy helyesebben: az oszgyáni fazakas az összetört cserepek fölött.

A Br. H. elfeledi, hogy rég elmúlt a farsang s álarcot öltve töli ki bosszuját azokon, kik átkos politikájának elvhűségükkel, igazi magyar voltukkal utjában állanak. Mert álarcz az a külső mez, melybe rafinált ügyességgel bele van burkolva a bolonyai polgárok és a vasutasok elleni támadás. A Br. H. ugyanis

ugy akarja föltüntetni a dolgot, mintha a megbántott, megrontott magyar ügy védelmére emelné föl szavát, pedig az aláírt alatti tény, a valóság nem más, mint az, hogy meg akarja zavarni a brassói magyarság békéjét. Szomorú valóság ez, melyet a „Magyarságunk” cz. cikk minden sora fájdalmasan igazol. Hiszen abban a cikkben valóságos izgatás rejlik. Izgatás a polgárság egy számottevő része s a vasutasok ellen. Le azért azzal az aláírással! Álljon a titkos czél egész valóságában azok előtt, kiknek a magyar ügy szívében fekszik. A czél, mit e czikk a Br. H. elérni akart, nem más, mint az, hogy a nem bolonyai és bolonyai polgárok, valamint a polgárság és a vasutasok között fönnálló szilárd egységet megbolygassa, s azokat, kik most a magyar ügy javára egy zászló alatt, egy vezér alatt munkálnak, testvérharcba, pártviszályba kergetse. Ez az alattomos czél kivüláglik abból is, hogy a „Magyarságunk” cz. cikk a magyar ügy élén álló munkásokat is sárral dobálja meg, mert azt akarja, hogy megtántorítsa, elkedvetlenítse üdvös munkásságukban.

De tovább is megy a Br. H., midőn elég leplezetten, de mégis szembeötlően ad kifejezést annak a bántó nézetének, hogy azok, kik jelenleg a brassói magyar ügy zászlója alatt állanak; tehát az egész polgárság s a tisztviselők órási többsége, nem jogosult arra, hogy a magyarság ügyét intézze, mert nem tartozik — az „értelmiség”-hez, hanem csak egy Kleon-féle uralom mobbja; s azok, kik előmunkásokul mertek szegődni, közönséges demagógok! Ennyi vakmerőség az arcába kell, hogy kergesse a vért minden magyarnak. Hogyan, hát az értelmiséghez csak az a két kezünkön könnyen összeszámlálható egynehány „ur(l)” tartozik. kik a „Magyarságunk” cz. cikk sötét leple mögött rejtőznek? Hát mindenki más, aki nem tartozik a „csütörtöki klikk”-hez, csak esőcselék, nem értelmiség?! Hátrább az agarakkal, jó urak! Fordítsunk, perditünk egyet a kockán, s tessék leszállni egy pillanatra a pökhendiskedés ágaskodó gebéjéről. Ne tessék olyan fennen beszélni, mert könnyen megtörténhetik, hogy az a magyar polgárság és azok a magyar tisztviselők, kik önök szerint nem tartoznak az „értelmiség”-hez, annyira értelmesekek találnak lenni, hogy a legkézzelfoghatóbb módon fogják megmagyarázni önöknek, hogy: nem önérdek-Ritterek vannak hivatalba a brassói magyarság fölött bíraskodni!

A brassói magyarság ügye veszélyben forog. Ezt mondja a Br. H. is, és ezt mondjuk mi is, de a veszély nem onnan fenyeget, honnan a Br. H. naiv augurjai jóslgatják, a veszély a Br. H. felől fenyegeti a brassói magyarságot. Mert a Br. H., — mondjuk ki nyíltan, — azért született, azért piheg, hogy legyen annak a „fekete-klikk” nek organuma, mely az egész brassói magyar társadalmat föl akarja forgatni, csak hogy a hűség és a személyi ellenszenv rut bálványainak áldozhasson. A magyarok Istene azonban meg fogja óvni ettől a veszedelemtől a brassói magyarságot, mert — hála legyen neki! — azok, akik a magyar ügy megrontására felesküdték,

hiába hintegetik a romlás, a viszály magvait; a tiszta buza tiszta buza marad, s az ármánykodások, amint eddig is, ezután is mindenkor csufos kudarcot fognak vallani.

A vármegyei tisztviselők kongresszusa.

Brassó, ápr. 30.

III.

A kongresszuson dr. Issekutz főjegyző előadta a százas bizottság javaslatait és minek utána egy főszolgabíró indítványozta, miszerint a főszolgabírák részére javaslatba hozott 600 korona évi pótlék ne számíttassék be a fizetésbe, Bornemissza alispán indítványára elfogadták egyhangulag az emlékiratot, a fizetésrendezés és a létesítendő országos egyesületre vonatkozó szabályrendelet tervezeteket.

Többen szólaltak fel. Ezután Somogyi segesvári alispán, a ki 34 vármegyei alkalmazottal jelent meg a kongresszuson, köszönetet mondott a szűkebb és százas bizottságnak működéséért. Dr. Jekel Fr. brassói alispán is felszólalt. Kiemelte, hogy dr. Kmetty K. tanár, a ki nem egyszer szólalt fel a vármegyei tisztviselők érdekében, újból rokonszenves cikkben „A vármegyei tisztviselőkért” emlékszik meg a vármegyei alkalmazottak sorsáról, méltányolva és fejtegetve azon indokokat, melyek a vármegyei alkalmazottaknál feltétlenül szükségessé teszik a fizetésrendezést. Rokonszenves cikkét ezen szavakkal fejezi be: „Tartsanak csak ki a vármegyei alkalmazottak jogos kívánságaik mellett, tapintatosan és tárgyilagosan mint eddig tették és lankadatlan erélylyel buzgólkodjanak igazságuk érvényesítésén, diadaluk, melyhez nagy állami érdek is fűződik, ily higgadt, tárgyilagos és tapintatos eljárás mellett, nem marad el, sokáig nem késik.” Ezen szép szavakból csak azt kívánja az alispán kivenni, hogy a tárgyilagos és tapintatos eljárás biztosította törekvéseiknek mindenütt a legnagyobb rokonszenvet és jövőben is lesz biztosítéka a sikernek. A mai kongresszus alkalmával is tapasztaltuk a tárgyilagosságot, és tapintatosságot. Örömmel láttuk, hogy a legfontosabb határozatok egyhangulag, ritka egyetértésben hoztak és hogy mindenki saját kívánságait alá rendelte a közóhajnak. Szépen nyilatkozott a collegiális szellem, az egyetértés és a solidaritás érzete. Ezért kívánja az e feletti örömnök jegyzőkönyvi kifejezést adni azon kívánsággal, hogy ezen egyetértés kövesse jövőben is működésünket.

Az „Egyetértés” 116-ik számában az alispáni felszólalásra a következőket jegyzi meg:

„Általános nagy lelkesedés kísérte dr. Jekel Frigyes szavait is: Brassóvármegye érdemes alispánja azt indítványozta, hogy fejezze ki a vármegyei tisztviselők együttes nagy testülete elismerését dr. Kmetty Károly egyetemi tanárnak, a kiváló jogtudósak, aki publicisztikai tekintélyét latba vetette a megyei tisztviselőkért és erős érvekkel kelt védelmére a jogos ügynek. Perczekig tartó taps szólt a mellett, hogy ez az indítvány általános ohajtásnak adott kifejezést.”

Az egyes javaslatok közül mindenek előtt elfogadtatták az emlékirat, mely a vármegyei tisztviselők helyzetét tünteti elő. A fizetések — osztályok kizárása mellett — megállapították a fizetési csoportok szerint. Alispán alapfizetése 6400 kor. 20 évi szolgálat után 10,000 korona; főjegyző alapfizetése 4800 k., 20 év múlva 7200 k., 25 szolg. év után 8000 k., főügyész alapfizetése 4400 k., 20 évi szolg. után 6400 k., 25 év után 7200 k. Tisztifőorvos, I. aljegyző, főszolgabíró, ülnök alapfizetése 3600 k., 20 év múlva 5400, 25 év múlva 6000 k. A főszolgabírák évenként még 600 kor. pótlékot. Az aljegyző k., szolgabírák alapfizetése 2600 kor., maximum 4400 k. Levéltárnok alapfizetése 2600 k., maximum 4000, közig. gyakornak 1400 k., öt év múlva 200 k. pótlék. Árv. elnök alapfizetése 4800, maximum 8000; nyilvántartó 2000 alaf., maximum 2800 k. Irodatiszt 2000—2800; irnok 1400—2200, dijnok 900 k. stb.

Válasz a „Brassói Hírlap”-nak.

Brassó, ápr. 30.

A „Brassói Hírlap” csütörtöki számában azt írja, hogy ugyanazon programmal, mint most a polgári kör, a mult esztendőben a kaszinó is akart majális rendezni, de mert akkor a polgári kör elnöke az intézőbizottságot tartotta arra illetékesnek; a kaszinó szándéka nem volt megvalósítható; miből az következne, hogy a most a polgári kör által kezdeményezett majálison az intézetek és egyletek ne vegyenek részt.

A „Brassói Hírlap” ezen közleményére ki kell jelentenünk a következőket:

A majális eszméje a polgári kör állami tisztviselő titkáráról származik, aki bár régi brassói lakos, eddig a brassói társadalmi mozgalmaktól távol állott és így a multban történt társadalmi zavarokért nem felelős.

Hogy a majális régebben a polgári kör nem rendezhette az tény; de úgy hisszük, hogyha most viszonyai úgy alakultak, hogy rendezheti, ennek, helyes logikával, mindazok, akik akarták egyszer hogy rendezze, ma csak örülhetnek.

A brassói magyar polgárság bármily gyenge is eziúdszerint, de a brassói magyarságnak természetes törzse. Ezen törzsnek aránylag fejlettebb disze a brassói magyar értelmiség, de épen ezért a polgárság az értelmiségtől nem harcot, nem elnyomatást, hanem támogatást vár, s hogy a majális rendezését kezébe vette ez csak annak bizonyítéka, hogy a maga részéről is a társadalmi békét óhajtja.

A Brassói Magyar Polgári Kör Elnöksége.

HIREK.

Brassó, ápr. 30.

— Lapunk jövő száma a május első munkásünnep miatt vasárnap reggel fog megjelenni.

— Személyi hír. Hiemesch F. polgármester és Pánczél István vármegyei főjegyző Budapestre utaztak.

— Istentisztelet. Unitárius istentisztelet fog tartatni május hó 3 án d. e. 11 órakor az ev. ref. templomban, mely alkalom-

mai Vaská Béla kökösi unitárius lelkész fog egyházi beszédet mondani.

— **Jubileum.** A brassói ev. ref. egyháznak a jövő vasárnap máj. 3-án a templomban az isteni tisztelet végeztével kegyelmes ünnepély lesz. Ez alkalommal megfelelő ünnepségek mellett Szabó Mihály presbyternek, ki 25 évig és Kosik Mihály presbyternek, ki 35 évig volt a gyülekezet tanácsának munkás tagja, diszoklevelet fog átadni az egyház elnöksége a teljes egyháztanács jelenlétében. A szép ünnepély iránt a gyülekezet körében általános az érdeklődés.

— **Közművesek és ácsok mozgalmá** című cikkünk folytatása térszűke miatt mai lapunkból kiszorult

— **A Magyar Jótékony Nőegylet** vasárnap, május hó 3-án, d. u. 3 órakor, az állami főreáliskola tornacsarnokában tartja alapszabályt elfogadó gyűlését. A gyűlés rendje: A gyűlést vezető elnök és jegyző választása. Az alapszabály-tervezet felolvasása s tárgyalása. Az egylet ideiglenes vezetőségének megbízatása.

— **A közúti vasut új menetrendje.** Május elseivel a közúti vasuton új menetrend lép életbe. Az új menetrend szerint sűrűbb lesz a közlekedés a noai és hosszafalui vonalon s a máv. menetrendjének megfelelően az állomási vonalon is.

— **Méhmagzat a pinczében.** A Kertsch-villa pinczejében dolgozó munkások ásás közben a mai napon egy 8 hónapos méhmagzatot találtak. A rendőrség erélyes nyomozást indított meg annak kiderítésére, hogy büntény avagy véletlen juttatta-e a méhmagzatot a pinczébe, és hogy kit terhel a felelősség.

— **A drága korpa.** A földművelésügyi m. kir. miniszter közbenjárására a nagyszabasi intendántúra az itteni élelmészraktárnál a brassóvármegyei gazdasági egyesület részére 475 métermázsas rozskorpát utalt ki, métermázsánként 5 korona vételárért. A gazdasági egyesület szétesztotta tagjai közt a korpát és beszédte tőlök az öt-öt koronát és a tagok boldogok voltak az olcsó korpa birtokában érezvén magukat, mert a piacon az ilyen rozskorpa métermázsájáért 7—8 koronát is kell adniok és így a katonák korpájával métermázsánként 2—3 korona tiszta megtakarítást értek el. Azonban a mikor a korpa fogyóban volt, akkor azt vették észre, hogy a korpa legnagyobb része köleskorpa, a melynek métermázsája 3 korona szokott lenni és így az előnyös vásár helyet 2—2 25 koronát ráfizettek métermázsánként. A bácsfalusi tagok most ezen káruk megtérítéséért a gazdasági egyesülethez fordultak, a mely viszont valószínűleg katonákkal szemben fogja a követelést érvényesíteni.

— **Sétatéri zenék.** Május havától kezdve kedvező időjárás esetén az alsó-sétatéren a következő napokon lesznek sétatéri zenék: minden vasárnap és ünnepnap d. e. 1/2 12 órától 1/2 1 óráig és csütörtökön d. u. 1/2 6 órától 1/2 7 óráig katonai zene; minden hétfőn és pénteken d. u. 1/2 6 órától 1/2 8 óráig a városi zenekar.

— **A közúti vasut két motoros kocsija,** amely beállítatni szándékolatott május elsejével, nem fog a forgalomnak átadatni, miután a Ganzgyár azok elkészítésével megkésett. A próbák azonban május elsején meg fognak tartatni Budapesten a Ganzgyárban. A fordító hid pedig nemsokára elkészül, mert már javában dolgoznak rajta a pályaudvaron.

— **Ezüst-lakodalom.** Bolesch H. vidombáki jegyző és neje ma ünnepelték meg házasságuk 25-ik évfordulóját.

— **Kinevezés.** A m. kir. pénzügyminiszter a fogarasi m. kir. adóhivatalhoz Kertész Endre nyíregyházi adótisztet adóhivatali ellenőrré nevezte ki.

— **Uj lap Kolozsvárt.** K. Simó Ferencz hírlapíró „Déli Ujság” címmel e héten új lapot indit Kolozsvárt.

— **Szabadulás a raboskodástól.** A szegedi híres csillagbörtönnek szomorú falai közül nemrég szabadult meg Kabdebó Mihály, az egykor dúsgazdag nagyszabasi bankár. Csalás miatt ítélték el hat évi börtönre, amelyből azonban csak harmadfélét töltött a fogságban, mert tüdővészben megbetegedett és mert az igazságügyminiszter föltételeken szabadságban részesített. Az öreg rabot hozzátartozói a tüdőbajosok szanatóriumába helyezték el, de hiába, mert Kabdebó Mihály meghalt és így mindörökre megszabadult a keserves raboskodástól.

— **Szenzációzás sajtópör** indult meg a nagyváradai törvényszék előtt. A cs. és kir. hadsereg s a m. kir. honvédség és egy nagyváradai szocialista vezér Ehrenfeld Adolf fognak egymással szembe állani. Ehrenfeld a „Nagyváradai Friss Ujság”-ba cikket írt, a melyben minősíthetetlen kifejezésekkel illette a hadsereget.

— **Egy rablógyilkos halála.** A nagyváradai rablógyilkosság egyik halálra ítélt tettese, névszerint Ördög Tóth Pál, tegnap reggel a budapesti gyűjtőfogház kórházában tüdővészben meghalt.

— **Drágul a petroleum.** Prágából jelentik, hogy a nagy csehországi petroleum finomítók, a petroleum értékét Oderbergből 25 1/2, Prágából 27 1/2 koronára emelték s e tetemes árdragulást a nyers-olaj áremelkedésével indokolják.

— **A Vörösmarthy-szobor.** A Vörösmarthy szoborbizottság tegnapi ülésén Kalós Edét bizta meg a szobor elkészítésével.

— **A szegedi „Csillag”-börtön új lakója.** Lázár Viktor a nagyszabasi „Fouia Poporului” szerkesztője, a kit legutóbb a Népnaptár-ban megjelent cikkei miatt a kolozsvári törvényszék elítélt, most május 1-én kezd meg 5 havi büntetését Szegeden.

— **A „Magyar Világ”** című fővárosi lap, amelyet Benedek Elek szerkesztett, a mai nappal megszűnt s az előfizetői a „Pesti Napló”-t kapják helyette. Benedek Elek vezető cikkben adja tudtul a lap megszűnését s többek között ezeket írja: „A mi nemis igyekezetünket sokan értették meg, de nem elegenden arra, hogy tisztességgel, élhessünk tovább, mi pedig e nélkül nem akarunk”.

× **Butorozott** utcái szoba kiadó a Kut utcában a honvéd láktanya közelében május 1-től.

× **Sabadeanu ozipóraktárában Kapu-u. 10 sz. a.** épen most érkezett nagymennyiségű legújabb divatúri és gyermek. gárántált solid cipő árú: „Idyal-Triumpf” Derby s. t. Boskalf-, Sevro-, Tükörbőrű zerge és lagbőr, melyeket most nagyon jutányosan kaphatók ottan.

VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI
RÉSZVÉNYEIRE,
GORSZJEGYEKRE ÁLLAMPAPÍROKRA
KÖLCSÖNT
ARÚZ, KÉNYELMES VEGSŐFIZETÉSI FELTÉTELEK KELLETT,
FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.
HECHT BANKHÁZ
BUDAPEST, FERENCIKERT 6.

Táviratok.

Országgyűlés.

Budapest, ápr. 30. (este 8 ó.) A képviselőház mai ülésén napirend előtt névszerinti szavazás volt Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter azon válasza fölött, melyet a Ház tegnapi ülésén adott Papp Zoltán interpellációjára, a Gotterhaltének némely közép- és népis-kolában való éneklése tárgyában.

A képviselőház többsége névszerinti szavazás útján tudomásul vette Wlassics Gyula választát.

Ezután következett a napirend: az indemnyti javaslat tárgyalása.

Eötvös Károly hosszabb beszédben jellemezte a nemzet és az uralkodó egymáshoz való viszonyát. Részletes boncsolás alá vette a helyzetet s megjelölte a kibontakozás módozatát. Eötvös beszéde alatt zajos incidens is fordult elő br. Fejérváry Géza honvédelmi miniszter közbeszólása miatt.

Fél két óra tájban br. Fejérváry G. miniszter válaszolt egy interpellációra.

A vitát holnap folytatják.

Színház.

Brassó, ápr. 30.

Heti műsor:

Pénteken délután: Az ember tragédiája. (Félművekrakkal.)

Pénteken este: A postás fiú és huga.

Szombaton: Troubadour.

Vasárnap délután: Szulamit.

Vasárnap este: Czigánybáró.

Hétfőn: Hoffmann meséi.

*

Ádám és Éva.

— Operette 3 felvonásban. Írták: Blum és Toche. Zenéjét szerzette: Serpette G. Színrekerült először ma este. —

Megint premier volt a színházban. Ez alkalommal egy szép zenéjű, eléggé szellemes és eléggé pikáns darab került bemutatásra, Blum, Toche és Serpette „Ádám és Éva” ez operette-je. A darabnak tagadhatatlanul sok jó oldala van, de azért a kevésbbé jó oldal is fölös számmal van benne. Jó oldala a darabnak: a bájos, könnyed muzsika, a szép látványosság s a sok kedves epizód; rossz oldala: a mozaikszerűség grasszalása s a sikamlós elem tulságos uralkodása. A jó és rossz oldal oly viszonyban állanak e darabban egymással, hogy egymást teljesen kiegészítik s így a darabot a „sláger” darabok nivójára emelik.

A közönség a mai bemutató előadásán kitűnően mulatott és — élvezett. Szép ének, jó játék és pazar látványosság, kiállítás nyújtotta e mulatságot, ez élvezetet. Elismerés illeti a direktort áldozatkészségéért, s Ferenczy rendezőt nagy ügyességéért, melylyel a mai bemutató előadást oly széppé és érdekessé tették. A szereplők is mind exealláltak. Feledi Boriska (Éva) felülmúlhatatlan bájjal játszott. Ugy csattogott, mint egy pacsirta. Különösen tetszett a 2-ik felvonásban nagy énektudásról, szép hangról és fényes hangkezelésről tanuskodó betétje, a Taubert gyönyörű „Madárdal”-a, melyet meg kellett ismételni. De tánczával is nagy hatást aratott a 3-ik felvonásban, hol egy

fantasztikus táncot annyi bájjal és kees-essel lejtett el, mint egy bajadér. Nagy sikere volt Ferenczy Friezinek (Adramalek), kinek tulajdonkép csak most nyílt alkalma tanúságot tenni arról, hogy milyen jeles színész. Tisztay is fényesen bevált, mint Lucifer, aranyos kis prakti- kánsával, Komlósi Ilonkával együtt, kit holnapi születésnapja alkalmából tisztelői gyönyörű ezüst babér-koszorúval leptek meg. Radványiról is csak díszérettel szólhatunk, mert játékával és énekével egyaránt kielégítőt nyújtott ez alkalommal is.

A darab kiállítása a mi viszonyaink között mesés szép volt. A karok és a zene is jól működött s így a mai est sikeréért a derék karmesternek, Bródy dr.-nak is kijár az igazi elismerés.

(6.)

(*) „Csurgay Adél Troubadourban”. Szombaton este Verdi hatalmas operájában üdvözölhetjük először a jeles művésznőt Leonora szerepében. Ezt az alakítását már ismeri közönségünk, mert hiszen két év előtt olyan sikert aratott Csurgay Leonorában, hogy az operát kétszer is meg kellett ismételnie. Luna grófot Radványi, Azucenát H. Lévy Berta, Manricot Kalmár József, Fernandot Rákossy éneklik, — a zenét a teljes városi zenekar szolgáltatja és így egy igen nagy művészi magaslaton álló operai előadásban lesz részünk. Hogy mily örömmel fogadta közönségünk a hirt Csurgay Adél vendégszerepléséről, mi sem bizonyítja jobban, mint hogy már vidékről is igen sokan sürgönyileg rendelkeztek jegyeket.

(*) „Sulamith — délután”. Goldfaden kitűnő daljátékát, mely a mult napokban nagy sikerrel került színre, vasárnap délután félhelyárok mellett megismétlik a teljes estéli szereposztásban.

Irodalom.

* Washington György amerikai módon nőtt. 16 éves korában már maga kereste meg kenyerét mint mérnök. Korán megházasodott és Mont-Vermontban élt, lovagolva, vadászva, vidáman, uri módon. A nyugalmas élet és a becsületesen végzett hazafi kötelesség nem csábították nagyravágyásra s mikor mindenki attól tartott, hogy óriási tekintélyével a sereg élén magához ragadja a hatalmat, sértésnek nézte még a feltevést is s mihelyt megkötötték a békét, lemondott a fővezérségről és hazament Vermontba családjához, hogy a régi módon éljen tovább. Jellemének azt a nagy tisztaságát, józan és nyugodt egyéniségét sokszor össze szokták hasonlítani Deák Ferenczével. Amerika minden esetre köszön neki annyit, mint mi Deák Deáknak. Washingtonról szól a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 181. füzeté. Egy füzet ára 60 fillér, egy kötete diszes félbörkötésben 8 frt. Kapható minden hazai könyvkereskedésben, s részletfizetésre is a kiadóhivatalban: Révai Testvérek Irodalmi Intézet Budapest, VIII., Üllői-ut 18.

REGÉNY - CSARNOK.

Egy szép arc.

Írta: Weissenthurn M. Fordította: Szócs K.

(10)

Midőn ő Baden-Badenba megérkezett ép akkor ütött tanyát ott egy harmadrendű olasz operett-társulat s habár az előadások nagyon sok kívánni valót hagytak hátra azért mégis nap-nap után zsufolt ház előtt játsztak. A gyönyörű déli típusok ellenállhatlan vonzerőt gyakoroltak a fürdő-közönségre, mely a virágok és csokrok özönével árasztotta el a színpadot.

A társulat primadonnája, Signorina Torsi és ennek leánya a szép és bájos Carlotta körül csoportosultak a férfiak. E két hölgy kegyéért majdnem élet-halál harcot vívott mindenik. Egyik rész Torsi bár kissé elvirult, de azért még mindig csodaszépségének hódolt, és valóban a már negyven körüli hölgy művészileg értett a férfi-szív hangján beszélni, aki egyszer hálójába került, az nem egy könnyen szabadult ki onnan, művészetében oly nagy tökélyre vitte, hogy szinte veszélyes ellenfél lett leányára nézve, kinek pedig a fiatalság üdesége is nagy előnyt nyújtott anyja felett.

A Carlotta szép szemeinek és Torsi ravasz cselszövényeinek Woodwyl Bernát is áldozatául esett. Vetélytársainak egyrésze azon a nézeten volt, hogy a pazar ajándékok hatottak a szép színésznőre és azért vonzódott hozzá, míg a másik rész azt erősítette, hogy szépségével és ellenállhatlan szeretetreméltóságával ébresztette fel magáiránt az érdeklődést, de akár melyik is volt az igazi ok a kettő közül, annyi igaz, hogy Carlotta komolyan érdeklődött Woodwyl után.

Woodwyl egy gyöngéd perczében bevallotta Carlotta előtt érzelmeit s házasságot ígért neki, ha viszonozza szerelmét és a ravasz Torinak ép csak erre volt szüksége ettől kezdve aztán mind szorosabbra húzódtak a kivetett háló szálai kezében. Midőn aztán meggyőződött róla, hogy az ifju fülig szerelmes leányába, akkor ritka ügyességgel vitte keresztül régi kedvencz tervét. Egy nap előállott, hogy mily nagy kárt okoz feltűnő hódolatával Carlotta jövőjére nézve lágy, behizelgő hangon panaszolta el anyai szívének gyermeke szerencsétlensége felett érzett mélységes keservét, szerinte csak két ut vezetheti ki őket a szerencsétlen helyzetből ha Woodwyl megesküszik leányával, vagy pedig elhagyják azonnal a várost, mely rájuk szerencsétlenséget hozott akkor talán a távollét elfeledtetí szegény Carlottával szerencsétlen szerelmét. Míg anyja panaszkodott Carlotta lemosa arcáról a piros festéket s oly szomorú arcot vágott, mintha ő lenne a legszerencsétlenebb teremtes a föld kerek-ségén. Az anya panaszkodásai és leány szívet szomorító bus vonásai egész elvették Woodwyl józan esztét és mint jegyes hagyta el a ravasz színész lakását.

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.

Hirdetések

felvételnek

lapunk kiadóhivatalában.

Folyó szám 19.

Bérletszám 16.

Páros bérlet.

Brassó, pénteken, 1903. májuss hó 1-én

A postásflu és huga,

Vig operett 4 felvonásban.

Személyek:

Dr. Csipkés Emil a „Budapesti Híradó” munkatársa — Hidvégi Ernő
Báró Szalánczy — Rákossy Ferencz
Álmai Milk — Komlóssy I.
Felhő Muki levélhordó — Sajó Géza
Klára, a huga — H. Lévy B.
Pityke, szerkesztőségi szolgáló — Tisztay Miksa
Kezdete este 8 órakor.

Nyílt-tér.*)

Rövid használat után nélkülözhetetlen
!!! Igen alkalmas utazásoknál !!!
Egészségügyi hatóságok által megvizsgált
Bizonyítvány kelt Bécs
1887-ben júl. 3-án.

arg's
Kalodont

nélkülözhetetlen
fogtisztítószer.

Elsőrangú higienikusok elismerik, hogy egészségünk fenntartásánál nem nélkülözhető a fogak a szájrég gondos ápolása. Nevezetesen gyomor-betegségek hátrithatók el ez által. Ennél legsikeresebbnek bizonyul a „Kalodont”, mely az antiszeptikus hatást a fogaknál szükséges mechanikus tisztítással kitűnően egyesíti. 63—21

*) Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség

Lohr Mária Csipke-,
vegyé-
szeti tisztító és mű-
(ezelőtt Kronfusz). festő intézete

megbízások átvételnek:

BUDAPEST

VIII., Baross-utca 85.

Telefon
3708.

NEUSTEIN FÜLÖP czukrozott hashajtó labdaceai

mit már évek óta a legelőkelőbb orvosok, mint hashajtó és oldószer ajánlanak, nem gátolják az emésztést és teljesen ártalmatlanok. Czukrozott külsejük végett még gyermekek is szívesen veszik.
Egy 15 pillulát tartalmazó doboz 30 fill. egy fekerce, mely 8 dobozt. tehát 120 pillulát tartalmaz, csak 2 kor. — 2 kor. 45 fill. előleges beküldése után 1 fekerce portómentesen küldetik meg.

Óvás! Utazásoktól különösen óvakodjunk.

NEUSTEIN FÜLÖP

„Szent Lipóthoz” címzett gyógyszerész
Wien, I., Pankengasse 6

Vérgyógyítás (Nemopatia). Új és eredeti 15 év óta kipróbált gyógymód, a mely hazánk és a külföld jobb köreiből általános ism. résznek örvend. Rendkívül jó sikerrel lesz alkalmazva asthma, szív-, gyomor-, hólyag- és idegbajokban, vér- és dörbentelmek ellen és kizárja az elmezavar és szélhűdés beálltát. A kezelése kellemes, nem gátolja a beteg napi foglalkozásában és tartós, gyökeres gyógyulási eredményez. E gyógymód megalapítója Dr. Kovács J. fővárosi orvos, a kinek Budapest, V., Váci-körút 18. sz. alatt egy, ezen célra berendezett orvosi rendező intézete van, melyet mindazoknak legmelegebben ajánljuk, a kik a fent elősorolt bajok valamelyikében szenvednek. Dr. Kovács J. levélbeli megkeresésre készségesen válaszol.

Rendkívüli szerencse BIHARI EDE

főáruházában, ahol eddig több mint

HAT MILLIÓ

koronát nyertek.

Sok **20,000, 10,000, 5000, 2000** koronás főnyereményen kívül a következő főnyereményeket fizettem már ki:

600,000	kor. a 69,686 számra
600,000	kor. a 28,718 "
200,000	kor. a 18,445 "
80,000	kor. a 69,691 "
60,000	kor. a 23,772 "
30,000	kor. a 103,298 "
30,000	kor. a 14,199 "

továbbá f. évi március 28-án ismét

200,000 koronát a 28,632. számra

Az I. osztályu sorsjegyek ára:

egy nyolczad ^(1/8) — 75 frt. v. 1.50 k. || egy negyed ^(1/4) 1.50 frt. v. 3.— k.
egy fél ^(1/2) 3.— " " 6.— " || egy egész ⁽¹⁾ 6.— " " 12.— "

Eredeti sorsjegyeket utánvétellel vagy a betétösszeg előzetes beküldése ellenében küldök. Minden rendeléshez a hivatalos tervet ingyen melléklek. A hivatalos nyereményjegyet zéket húzás után azonnal küldöm. Szíveskedjék megrendeléseit azonnal, de legkésőbb

folgó évi május hó 9-ig

alulírt szerencsés főelárusítóhoz juttatni.

Bihari Ede

Budapest, Városház-utca 14.

Photoplasticum

elsőrangú műintézet.

BRASSÓ, KAPU-UTCZA 16 szám alatt.

Vasárnap, május 3-tól 9-ig

Egy érdekes utazás a Rajnán Mainztól Kölnig.

50 igen érdekes tájkép.

Egy óriási Gramophon ingyen játszik.

Ő felsége Ferencz József, Vilmos császár, Edvard angol király, Emanuel olasz király stb. gyakran látogatták meg ezen photoplasztikumot.

A ki egyszer megnézi az minden héten eljön.

A photoplasticum rövid időn belül Brassó város előkelő közönségének kedvelt helye lesz a művelődés és időtöltésre.

Belépti-díj 25 kr., gyermekeknek és katokáknak örmesterig 10 kr., bérlet 8 sorozatra 1.20 frt. és 60 kr.

A n. é. közönséget szívélyesen meghívom egy világszerte ismert utazásra.

Nyitva reggel 9 órától este 9 óráig.

Mészáros Miklós

a magyar kir. szabad. osztálysorsjáték főelárusítója

Budapest, VIII., József-köut 22-24.

ajánlja a m. kir. szab. osztálysorsjegyek főáruházából való közvetlen beszerzését eredeti árában:



1.50

3.—

6.—

12.—

korona.



Megrendeléseket csehszerzésből postafutárúton kérem

Húzás már május hó 22 és 23-án.

Több mint
50 év óta sikerrel használtatik!

Az eszéki
arczkenőcs
és eszéki

Salvator-szappan
eltávolítja a szeplőt,
májfoltot és a bőr
összes tisztáltságát.

Valódi csakis a

DIENES J. C.

Salvator gyógytárából

Eszéken felsőváros

- 1 tégely eszéki arczkenőcs ára 70 fill.
- 1 drb. Salvator szappan ára 1 kor.
- 1 tégely kézi paszta ára 1 kor. 20 fillér.
- 1 Lyoni rizspor kis doboz 1 K., nagy doboz 2 K.

Figyelmeztetés!

Ezen cikkek mentek minden ártalmilag alkatrésztől és megfelelnek tökéletesen a 71012. sz. B. m. rendeletnek.

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott védjeggyel el vannak látva és kérietik a t. közönség csak DIENES-féle eszéki kenőcsöt és szappant kérni és elfogadni.

Főraktár Budapesten:

Török József ur gyógyszerházában

VI., Király-utca 12. sz.

Brassóban kaphatók: RÓTH VIKTOR, JEKELIUS E., SCHUSTER E., HORNUNG J., KELEMEN, KUGLER EDE és KLEIN gyógyszerészek utraknál.

308-16

Van szerencsém a helyi és
tiszteltetéssel értesíteni, hogy a vidéki kerttulajdonosokat

disz- és vetemény-kertészetemben

Brassó, Szítás- utca 76 iroda és virág-
— elárusítás Kapu-utca 28. sz. alatt —

elvallalok mindenféle **kerti ültetvények, parkok, virág-
ágyak és házikertek** szakértői létesítését és rendezé-
sét beültetéssel vagy anélkül jutányos feltétel mellett.

Tervezések és költségelirányzatok díjmentesek.

Eddig Hesshaimer Adolf, Dr. Flechtenmacher Károly,
Schuller Villa, Brassói Takarékpénztár stb. rendezték be
kertjeiket általam. — A városi parkokban és a Rudolf
parkban levő irágok is kertészetemből szereztek be.

Teljes tisztelettel

GABONY J.

EPILEPSIA

A ki eskór-ban, görcsökben és más ideges bántalmakban szenved, kérjen ismertető füzetet, mely ingyen és bérmentve kapható a Schwanen gyógyszertárától
Frankfurt a M. 908

A legjobb zongorák és Pianinok

10 évi jótállás mellett Jaschik Gyula karnagynál Kolostor-uteza 29. szám 1-ső emelet (róm. kath. iskola-épületben) kaphatók.



Somaiose
oldható húsfehérítő
a hús tápanyagát tartalmazza (tojás fehérje és só) majdnem teljesen könnyen oldható por alakban.
a legjobb erősítő szer
gyenge, a táplálkozásban visszamaradt gyököknek, mellbetegeknek, idegbetegeknek, gyomortetőknek, gyermekbetegségeknek, angolkorban szenvedő gyermekeknek gyógyulók.
Vas-Somaiose
a táplálék pedig különben Sáporkban szenvedőknek orvosilag ajánlva.
Somaiose nagy mértékben emeli az étvágyat.
Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában.
Csak eredeti csomagolásban valódi.

Álkalmi vétel.

A brassói, bolgárszeg felső cécova 20 sz. alatti

tehermentes nagy telek

kézpénz fizetés mellett szabad kézből eladó
Ezen telken álló és jó karban levő épületekben, egy jó forgalomnak örvendő üzlethelyiségen kívül 12 kisebb és nagyobb bérházak foglaltatnak. Közvetlen az épületek mellett fekszik egy virágoskert, a h gyoldalón pedig egy nagy gyümölcsös terjed el, honnan úgy a városra mint a környéki hegyekre remek kilátást lehet élvezni. Vízvezeték a ház előtt, részben a házba is bevezetve; utcai világítás a kapu előtt. Még 2 év előtt, mikor a volt tulajdonos a házra személyesen felügyelni képes volt, e telek közel 2000 korona lakbért jövedelmezett.

Bővebb felvilágosítást a házban lakó özv. Török Józsefné urnő nyújt, értekezni azonban közvetlen Török Gyula gyógyszerésznél Temeskubinban, 263-10



1.000.000.
KORONA
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

JEGYZÉKE az
55,000 nyereménynek.
Legnagyobb nyeremény a legszerezhetőbb esetben:
1.000,000 korona.

		Korona
1 jutalom	600000	
1 nyer. á	400000	
1 " "	200000	
2 " "	100000	
1 " "	90000	
2 " "	80000	
1 " "	70000	
2 " "	60000	
1 " "	50000	
1 " "	40000	
5 " "	30000	
8 " "	25000	
8 " "	20000	
8 " "	15000	
36 " "	10000	
67 " "	5000	
3 " "	3000	
437 " "	2000	
803 " "	1000	
1528 " "	500	
140 " "	300	
34450 " "	200	
4850 " "	170	
4850 " "	130	
100 " "	100	
4350 " "	80	
3350 " "	40	
55,000 nyer. és jut. kor. összegben	14.459,000	

Kiváló szerencse TÖRÖK-nél

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.
Tíz millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink.

Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, a mely nemsokára újból kezdetét veszi.

110,000 sorsjegy 55,000

pénznyereménnyel sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen **Tizennégy millió 459,000** koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I-ső osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerű betétjei a következők:

egy nyolczad ^(1/8) frt. — 75 vagyis 1.50 kor
egy negyed ^(1/4) " 1.50 " 3. — "
egy fél ^(1/2) " 3. — " 6. — "
egy egész ⁽¹⁾ " 6. — " 12. — "

A sorsjegyeket utánvétellel vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. évi május hó 9-ig

bizalommal hozzánk küldeni.

Török A. és Tsa.

bankháza

BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főáruházunk osztálysorsjáték osztályai:

Főüzlet: VI., Teréz-körut 46/a.

Piókok: 1. Váci-körut 4.

" 2. Múzeum-körut 11.

" 3. Erzsébet-körut 54.

Rendelőlevél levágandó. TÖRÖK A. ÉS TÁRSA bankháza Budapest.

Kérek részemre..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget..... korona összegben { utánvételelezni kérem } A nem postautalvánnyal küldöm } tetsző mellékelem bankjegyekben (bélyegekb) történő

Pontos ozim:

.....

BUTOR

Tisztelt vevőim kényelmére való tekintettel és hogy mindenkinek aki a hazai ipar pártolását nemcsak a száján, de a szíven is hordja, alkalmat adjak szilárdan és szépen kidolgozott butorok megtekintésére és beszerzésére Kapu-utoza 51 szám alatt kizárólag saját készített ményű butorokból nagy raktárt rendeztem be.

Állandóan raktáron vannak ebédlő, hálószoba és szalon berendezések, tetszés szerinti stílusban.

Ugyanitt minden e szakmába vágó butorneműek is megrendelhetők.

Szíves pártfogást kérve, tisztelettel

Raktár: Kapu-u. 51.

KOVÁCS FERENCZ

Műhely: Kórház-u. 66.
(saját házában.)

